

離島區議會
社區事務及文化康樂委員會
文件 CACRC 14/2020 號

**2020 年 4 月至 5 月“社區參與計劃”及
一項活動資助建議**

目的

請社區事務及文化康樂委員會(社康會)委員考慮原則上通過：

- (a) 撥款 38,509.40 元，用以資助 4 項在 2020 年 4 月至 5 月舉行的“社區參與計劃”；
- (b) 撥款 160,000 元，用以資助舉辦“長洲太平清醮”；

背景

2. 離島區議會(區議會)每年均會預留撥款給區議會及離島民政事務處轄下的委員會及工作小組，用以舉辦社區參與計劃。此外，區議會亦會預留撥款，用以資助地區團體舉辦具地區特色的活動，包括“長洲太平清醮”。區議會稍後會討論 2019/20 年度的撥款分配建議。

3. 社康會審批小組(審批小組)在本年 3 月 18 日舉行的會議上，處理了 4 項擬於 2020 年 4 月至 5 月舉行的社區參與計劃以及“長洲太平清醮”的資助申請。

建議

4. 雖然 2019/20 年度社康會獲分配的社區參與計劃撥款尚未確定，但預計與本年度相若。在考慮個別活動的性質、規模及預算支出後，審批小組提出以下建議：

- (a) 原則上通過撥款 38,509.40 元，用以資助 4 項活動(見附錄甲)；
- (b) 原則上通過撥款合共 160,000 元，用以資助舉辦“長洲太平清醮”(見附錄乙)。

5. 另外，審批小組亦於本年 3 月 18 日的會議上，討論 3 項涉嫌違規的活動以及一項申請延期舉辦的活動，詳情如下：

- (a) 就兩項活動於推行階段因安全考慮而提前終止，由於團體沒有在原定舉辦日期之前或之後七個曆日內，以書面方式向區議會申請發還款項，小組決定否決有關發還款項的申請。
- (b) 就一項活動在申請階段未有提供資助或贊助者的資料，及後在宣傳品上卻顯示鳴謝贊助人的字樣，而有關字樣較離島區議會的名稱為大及顯眼，涉嫌違反指引，小組決定取消發還款項予有關團體。
- (c) 就一項申請延期舉辦的活動，小組同意活動延期至本年 5 月 6 日舉行，以及在下一個財政年度(2020/21 年度)支付是項活動的撥款。

6. 在上述會議上，審批小組通過由何紹基議員及李嘉豪議員分別擔任為審批小組召集人及副召集人，以及 2020 年 9 月至 2021 年 3 月的活動資助申請截止日期，詳見附錄丙。此外，小組同意在下次會議檢視現行的《非政府運用離島區議會撥款指引》(《撥款指引》)、審批及資助準則和資助上限表等。

7. 為方便團體早日展開籌備工作，若小組的資助建議獲得通過，建議先通知獲資助團體原則上通過的撥款金額，待社康會確認於 2020/21 年度所獲的撥款後，再正式通知有關團體。

經費來源

8. 上述各項活動的預算開支，將由 2020/2021 年度社康會所獲的撥款支付。

文件提交

9. 為讓各主辦團體盡早得知申請結果，以便推行活動，現以傳閱文件方式，請委員考慮通過上文第 4 至 8 段所載的建議，並於 2020 年 4 月 2 日(星期四)或之前填妥夾附回條，交回離島區議會秘書處。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/13/4/1 (6)

日期：2020 年 3 月

離島區議會
「社區參與活動」
(4項獲建議撥款活動)

編號	主辦團體	活動名稱	舉辦日期	舉辦地點	申請資助	建議資助	撥款原因
202	香港學界體育聯會長洲區小學分會	第22屆全港小學區際田徑比賽 (長洲區小學分會)	6/5/2020	將軍澳運動場	28,771.2	19,223.5	推廣地區體育活動，宣傳全民運動。
309	愛耶穌教會有限公司	開開心心遊元朗	29/5/2020	元朗(待定)	5,800.0	4,419.3	促進睦鄰，創建和諧社區。
# 311	環保生態保育協會	初夏賞心樂悠悠	24/5/2020	朗屏有機葡萄園及 香港藝術博物館	13,150.0	10,686.6	促進睦鄰，創建和諧社區。
314	同福東涌堂	「與濕地公園有個約會」	15/4/2020	天水圍濕地公園及天水圍耀道小學	4,180.0	4,180.0	促進睦鄰，創建和諧社區。
合共4項活動 總計:						38,509.40	

* 審批小組成員申報利益(第一級)

審批小組成員申報利益及避席(第二級/第三級)

離島區議會
「社區參與活動」
(1項獲建議撥款活動)

	<u>主辦團體</u>	<u>活動名稱</u>	<u>舉辦日期</u>	<u>舉辦地點</u>	<u>申請資助</u>	<u>建議資助</u>	<u>撥款原因</u>
301	香港長洲太平清醮 值理會	長洲太平清醮	27/4/2020 - 1/5/2020	長洲北帝廟遊樂場籃球場	160,000.00	160,000.00	特色地區活動，有助宣傳離島景點， 推動離島旅遊。
合共 3項活動 總計:						160,000.00	

2020/2021 年度社區參與計劃資助申請截止日期

年份	擬舉辦活動日期	截止日期
2020 年	擬於 4 月 1 日至 5 月 31 日舉辦的活動 (已通過及通知團體)	2020 年 1 月 3 日 (星期五)
	擬於 6 月 1 日至 8 月 31 日舉辦的活動 (包括端午及回歸活動) (已通過及通知團體)	2020 年 3 月 13 日 (星期五)
	擬於 9 月 1 日至 10 月 31 日舉辦的活動 (包括中秋和國慶活動)	2020 年 5 月 8 日 (星期五)
	擬於 11 月 1 日至 12 月 31 日舉辦的活動	2020 年 7 月 3 日 (星期五)
2021 年	擬於 1 月 1 日至 3 月 3 日舉辦的活動 (包括新春活動)	2020 年 9 月 11 日 (星期五)

註：2020/2021 年度的端午節、中秋節、農曆新年分別是：
2020 年 6 月 25 日(星期四)、2020 年 10 月 1 日(星期四)，以及
2021 年 2 月 12 日(星期五)。